

NAGOVOR prof. dr. JANEZ VODIČAR, dekan TEOF

Spoštovani! Sem vesel, da smem v imenu Teološke fakultete pozdraviti vse navzoče. Teološka fakulteta je tista, ki najbolj povezuje celoten proces nastajanja tega prevoda. Rad bi se zahvalil akad. prof. dr. Jožetu Krašovcu, ki je vodil projekt. Vodil ga je tako strokovno, duhovno in motivacijsko. Predvsem pa je pomembno in bi se rad tu zahvalil, da vedno pričuje svoje navdušenje nad Božjo besedo. Že kot študentje smo ob njemu dobili veselje nad branjem in razumevanjem Svetega pisma. Če zato vzamemo kot izhodišče, da je vsak prevod že interpretacija, potem nas na Teološki fakulteti čaka ob novem prevodu še več dela. Razumeti, umestiti in prenesti moramo na novo usmerjeno branje Svetega pisma. Kot ste ob prevajanju morali iskati nove možnosti, moramo sedaj to razumeti in ob študiju umestiti v vsa področja teologije. Verjamem, da smo ob vašem zgledu in strokovnosti zmožni tudi tega. Samo prevod, ki bo stopil v življenje vsem, bo dosegel svoj pravi namen. K temu nas zavezuje poslanstvo Cerkve in naloga znanosti in verjamem, da smo na fakulteti ta izziv že vzeli za svoje poslanstvo. Še enkrat hvala za vse delo in spodbude, ki nam jih daje ta novi prevod.